ARS Serisi Elektrikli Fanlar

Электро вентиляторы серии ARS



GARANTİ BELGESİ
WARRANTY CERTIFICATE
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Tarih Date Дата	**Ad** Name Имя	**Miktar** Quantity Количество	**Başlangıç tarihi** Start date Дата начала	**Bitiş tarihi** End date Дата окончания

SATICI
Seller
Продавец

imza
signature
подпись

ALICI
Buyer
Покупатель

imza
signature
подпись

Teknik Pasaport Kullanım Talimatları Garanti Belgesi

Tecnical Pasaport Instructions for use Warranty Certificate

Технический паспорт Инструкция по применению Гарантийный талон

Üretici: Arslanlar Elektrik Sanayi ve Dis Ticaret Ltd. Sti.
Adres: Hadımköy, Turgut Reis Cd. No:29/3, 34290 Arnavutköy/İstanbul Tel: (+90) 212 243 54 52, Fax: (+90) 212 320 64 60

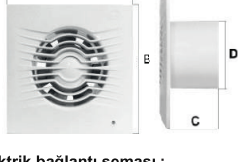
Teknik Bilgiler :

ARS serisinin fanları, orta ve küçük alandaki odaların (banyolar, mutfaklar, vb.) Ultraviyole ışığa dayanıklı ve kaliteli ABS plastik Ultra ince ön panel. Ağ bağlantısı kesilmeden uzun süreli çalışma için tasarlanmıştır.

Özellikler :

Model	Güç wat	Verimlilik V	Cinsinden $м^3$/saat	Gürültü	Sıcaklık aralığı dereceleri
25 101 00	15	230 V	90	≤40	25°
25 121 00	15	230 V	180	≤40	25°
25 151 00	18	230 V	280	≤40	25°

Genel kurulum boyutları :



Model	A	B	C	D
25 101 00	150мм	150мм	60мм	100мм
25 121 00	180мм	180мм	70мм	120мм
25 151 00	220мм	220мм	80мм	150мм

Elektrik bağlantı şeması :

Fanı şebekeye rahatça bağlamak için arka tarafta dışarıdan bağlanan teller ile sağlanır. Bağlantı harici bir anahtar ile yapılır.açmadan önce mile bağlı olan kablolarda gerilim olmadığından emin olun (kapatın) Fanın çıkış kablolarını şemaya göre terminal bloğu üzerinden bağlayın **(Şekil 1).**
Fanı yüzeye monte edin. Anahtarı açın.

Tam takım:
1.Ambalaj, 2. Fan, 3.Monia halkası, 4. Vida seti, 5. Talimat,
garanti kartı.

Yükleme prosedürü :

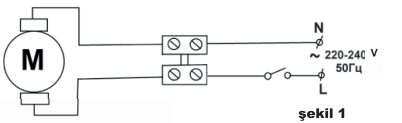
Fanı ambalajından çıkarın, nakliye, depolama vb. Sırasında oluşabilecek olası kusurların olmadığından emin olun. Üretici, fanı monte etmek için size uygun iki seçenek sunar

Seçenek 1 (Şekil. 2)

Bu seçenek, seçimi yüzeye vidalarla sabitlemek için döşemede delik açmadan bir fan takmayı içerir.

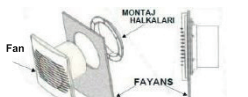
- Fayansları döşemeden önce havalandırma deliğine montaj halkasını (ürünle birlikte verilir) takın.
- Tüm karo döşeme işlemlerinden sonra, boşaltılmış fan kablolarını **Şekil 1'e** göre havalandırma şaftının yan tarafından şebekeye bağlayın.
- Döşemedeki delikten montaj halkasına sokarak fanı sabitleyin.

Anahtarı açarak cihazın çalışmasını kontrol edin



şekil 1

Uyarı !
Garanti kartı, nakit makbuz (sevk belgesi) ibraz edildiğinde geçerlidir. Türkiye yasalarına göre bir ürünün iade ve değişim kuralları "Klasör haklarının korunması hakkında



şekil 2

Seçenek 2

- Kilitleme vidasını gevşeterek fan muhafazasını çıkarın
- Fanı kurulum alanına takın ve muhafazadaki montaj deliklerinden vidalar için delik açmak için bir işaret işaretleyin.
- Dübelleri takarak dört delik açın
- **Şekil 1'e** göre fanın çıkış kablolarını havalandırma şaftının yan tarafından elektronik ağa bağlayın.
- Cihazı muhafazadaki montaj deliklerinden vidalarla sabitleyin.
- Dekoratif ızgarayı cihazın muhafazasına monte edin, kilitleme vidasını sıkın.
- Kontrol anahtarını açarak cihazı test edin.

Güvenlik gereksinimleri Yasaktır :

- Fanın çalışma sıcaklığı aralığı dışında çalışması
- havada yoğun kirliliğin bulunduğu odalarda çalıştırılması
- Bıçakların hasar görmesine ve sıkışmaya yol açabilecek yabancı cisimlerin dönen kısmına zarar verilmesi
- Hasarlı kablolama ve kurulu şebeke geriliminde sapmalar ile cihazın çalıştırılması

Garanti yükümlülükleri:

ARS serisinin müşterilerine satış tarihinden itibaren **12 AY** garanti.
Garanti yükümlülükleri, yalnızca uygun şekilde doldurulmuş bir garanti kartının sunulması halinde geçerlidir (açıkça belirtilmiştir: satış tarihi, ürün adı, miktarı, son kullanma tarihi, imzası ve satıcının mührü).Boş bir garanti kartı tüm garanti yükümlülüklerini ortadan kaldırır.
Fan satın alındığı andan itibaren belirtilen süre boyunca alıcı, kaliteli olmayan malların garantili değişimi veya iadesini gerçekleştirme hakkına sahiptir. Ürün, alıcı tarafından usulüne uygun olmayan şekilde kullanılmasından dolayı kusurlu hale gelirse veya gerekli kullanım belgeleri ve / veya garanti kartı eksikse, ürün garanti değişimi veya iadesine tabi değildir.Her alıcı, satın alma tarihinden itibaren **14 gün** içinde, aşağıdaki koşullara tabi olarak, Türkiyede yürürlükteki mevzuatına uygun olarak, fan sipariş etme hakkına sahiptir: ürünün çalışma durumu, üründe mekanik hasar ve deformasyon olmaması,amabalaj kutusunun yıpranmaması,satın alınan ürünün **ARS** olduğunu gösteren belge Garanti onarımı / değişimi / iadesini gerçekleştirmek için aşağıdaki istenenleri sunması gerekir: Fan, orijinal ambalaj, satın alma işlemini onaylayan belge (sevk irsaliyesi / satış fişi), garanti kartı.

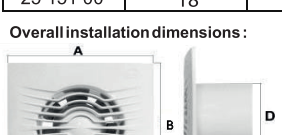
Technical information :

The fans of the ARS series are designed for forced ventilation of rooms (bathrooms, kitchens, etc.) in the middle and small areas, cleaning the dirty air, removing the increased humidity and creating comfort in the room. -Ultraviolet light resistant and high quality ABS plastic Ultra thin front panel. It is designed for long-term operation without disconnecting the connect

Specifications:

Model	Power W	Supply voltage	Denominated м³/hour	Noise decibel	Temperature range degree
25 101 00	15	230 V	90	≤40	25°
25 121 00	15	230 V	180	≤40	25°
25 151 00	18	230 V	280	≤40	25°

Overall installation dimensions :



Model	A	B	C	D
25 101 00	150мм	150мм	60мм	100мм
25 121 00	180мм	180мм	70мм	120мм
25 151 00	220мм	220мм	80мм	150мм

Electrical connection diagram :

It is provided with wires connected externally at the back to easily connect the fan to the mains.
Connection is made with an external switch. Before turning it on, make sure that there is no voltage on the cables connected to the shaft (turn it off). Connect the output cables of the fan on the terminal block according to the diagram (Figure 1). Mount the fan on the surface. Turn on the switch.

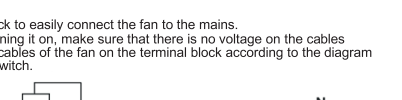


Figure1

Full set :

1. Packaging, 2. Fan, 3.Monia ring, 4. Screw set, 5. Instruction, warranty card.

Lading procedure:

Unpack the fan, transport, storage, etc. Make sure there are no potential defects that may occur during operation.
The manufacturer offers you two convenient options for mounting the fan

Option 1 (Figure. 2)

This option involves installing a fan without drilling holes in the slab to fix the selection to the surface with screws.

- Before laying the tiles, attach the mounting ring (supplied) to the ventilation hole.
- After all tile laying, connect the evacuated fan cables to the connect from the side of the ventilation shaft according to **Figure 1.**
- Fix the fan by inserting it into the mounting ring through the hole in the floor

Warning!
The warranty card is valid upon presentation of a cash receipt (consignment note) Rules of return and exchange of the product according to the law ofTurkey"On protection

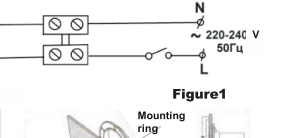


Figure2

Option 2

- Remove the fan guard by loosening the locking screw.
- Connect the fan to the installation site and mark it with a mark to drill holes for screws through the mounting holes in the housing.
- Drill four holes by inserting the dowels
- Connect the fan's output cables to the electronic network from the side of the ventilation shaft, according to **Figure 1.**
- Fix the device with screws through the mounting holes in the housing.
- Mount the decorative grille on the housing of the device, tighten the locking screw.
  Test the device by opening the control switch

Warranty obligations:

12 months warranty from the date of sale to customers of **ARS** series.
Warranty obligations are only valid if a properly completed warranty card is presented
(clearly stated: date of sale, product name, quantity, expiration date, signature and seal of the seller)
A blank warranty card eliminates all warranty obligations.

For the specified period from the moment of purchase of the fan, the buyer has the right to make a guaranteed exchange or return of non-high quality goods.If the product becomes defective due to improper use by the purchaser or the required usage documentation and / or warranty card is missing, the product is not subject to warranty exchange or return.Each buyer within **14 days** from the date of purchase, subject to the following conditions, Turkey "have the legislation in accordance with the fan in order to right in force: Runs the goods status, lack of mechanical damage and deformation of the goods, the absence, the deterioration of the packaging box,the product purchased Months Document showing that it is **ARS** In order to perform warranty repair / replacement / return, it must provide the following: Fan, original packaging, document confirming the purchase (delivery note / sales receipt), warranty card

Security requirements

Forbidden :

- Operation of the fan outside of its operating temperature range
- Operating in rooms with heavy air pollution

Damage to a rotating part of foreign objects that could damage the blades and cause jamming

- Operation of the device with damaged wiring and deviations in the installed mains voltage

All work on the connection is carried out by a qualified specialist in accordance with the applicable regulations.
Maintenance (cleaning the fan from dust) is done only when the device is disconnected.

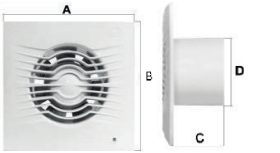
Техническая информация :

Вентиляторы серии **ARS** предназначены для принудительной вентиляции помещений (ванных комнат, кухонь и т. Д.) На средних и малых площадях, для очистки загрязненного воздуха, устранения повышенной влажности и создания комфорта в помещении. Ультрафиолетовый светостойкий и высококачественный АБС-пластик. Ультратонкая передняя панель.Он рассчитан на длительную работу без отключения от сети.

Характеристики:

модель	мощность Вт	Напр. пита. В	производительность $м^3$на ч.	уровень шума дБ (А) 3м	Диапазон роб.темп. град
25 101 00	15	230 V	90	≤40	25°
25 121 00	15	230 V	180	≤40	25°
25 151 00	18	230 V	280	≤40	25°

Габаритные установочные размеры :



модель	A	B	C	D
25 101 00	150мм	150мм	60мм	100мм
25 121 00	180мм	180мм	70мм	120мм
25 151 00	220мм	220мм	80мм	150мм

Схема электрического подключения :

Он снабжен проводами, подключенными снаружи сзади, для легкого подключения вентилятора к сети..
Подключение осуществляется с помощью внешнего выключателя.Перед включением убедитесь, что на кабелях, подключенных к валу, нет напряжения
(выключите его) .Подключите выходные кабели вентилятора к клеммной колодке согласно схеме **(рис.1).**
Установите вентилятор на поверхность. Включите выключатель..

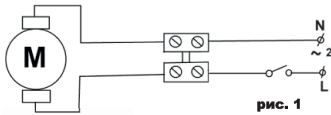


рис. 1

полный набор :

1.Упаковка, 2. Вентилятор, 3. Кольцо Monia, , 4. Набор винтов, 5.Инструкция, гарантийный талон.

Порядок загрузки :

Распаковать вентилятор, транспортировать, хранить и т. Д. Убедитесь в отсутствии потенциальных дефектов, которые могут возникнуть во время работы. Производитель предлагает вам два удобных варианта крепления вентилятора

вариант 1 (рис. 2)

Этот вариант предполагает установку вентилятора без сверления отверстий в плите для закрепления выделенной поверхности саморезами.

- Перед укладкой плитки прикрепите монтажное кольцо (прилагается) к вентиляционному отверстию.
- После укладки плитки подключите откачанные кабели вентилятора к сети со стороны вентиляционной шахты, как показано на Рис 1.
- Закрепите вентилятор, вставив его в монтажное кольцо через отверстие в полу.

Проверьте работу устройства, разомкнув выключатель

Внимание! Гарантийный талон действует при предъявлении кассового чека (товарной накладной) Правила возврата и обмена изделия согласно Закони Турции «О защите прав сложиавиив»



рис. 2

вариант 2

- Снимите кожух вентилятора, ослабив стопорный винт.
- Подключите вентилятор к месту установки и отметьте его меткой для просверливания отверстий под винты через монтажные отверстия в корпусе.
- Просверлите четыре отверстия, вставив дюбеля.
- Подключите выходные кабели вентилятора к электронной сети со стороны вентиляционной шахты, как показано на Рисунке 1.
- Закрепите устройство винтами через монтажные отверстия в корпусе.
- Установите декоративную решетку на корпус устройства, затяните стопорный винт.
- Протестируйте устройство, разомкнув выключатель управления.

Требовани безопасности
Запрещено :

- работа вентилятора за пределами рабочего диапазона температур
- работа в помещениях с сильным загрязнением воздуха
- Повреждение вращающейся части посторонними предметами, которые могут повредить лезвия и вызвать заклинивание.
- Эксплуатация устройства с поврежденной проводкой и отклонениями установленного сетевого напряжения

Гарантийные обязательства :

Гарантия **12 месяца** со дня продажи покупателям серии **ARS.**
Гарантийные обязательства применяются только в том случае, если представлена правильно заполненная гарантийная карта (четко указанная: дата продажи, название продукта, количество, срок годности, подпись и печать продавца). Пустой гарантийный талон снимает все гарантийные обязательства.
В течение указанного срока с момента покупки вентилятора покупатель имеет право произвести гарантированный обмен или возврат некачественного товара.
Если продукт становится неисправным из-за неправильного использования покупателем, или если необходимая эксплуатационная документация и / или гарантийный талон отсутствуют, продукт не подлежит обмену или возврату по гарантии.
Каждый покупатель в течение **14 дней** с даты покупки, при соблюдении следующих условий, Турция «имеет законодательство в соответствии с ввером, чтобы иметь право в силе: состояние товара, отсутствие механических повреждений и деформации товара, отсутствие, изношенность упаковочной коробки, приобретенный товар Месяцы
Документ, подтверждающий, что это **ARS**
Для выполнения гарантийного ремонта / замены / возврата необходимо доставить следующее:
Вентилятор, оригинальная упаковка, документ, подтверждающий покупку (накладная / товарный чек), гарантийный талон,